

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Bundesfinanzhof (Nemčija) – Razlaga člena 135(1)(i) Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost (UL 2006 L 347, str. 1) – Nacionalna ureditev, v skladu s katero so samo določene stave in loterije oproščene plačila davka na dodano vrednost, vse druge oblike iger na srečo pa so izvzete iz teh oprostitvev

Izrek

Člen 135(1)(i) Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost je treba razlagati tako, da pristojnost, ki jo imajo države članice za določitev pogojev in omejitev za oprostitvev od davka na dodano vrednost in ki je določena s to določbo, omogoča, da države članice od tega davka oprostijo le nekatere igre na srečo.

(¹) UL C 113, 16.5.2009.

Sodba Sodišča (četrti senat) z dne 17. junija 2010 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria – Italija) – Agra Srl proti Agenzia Dogane Ufficio delle Dogane di Alessandria

(Zadeva C-75/09) (¹)

(Uredba (EGS) št. 2913/92 — Carinski zakonik Skupnosti — Člen 221(3) in (4) — Naknadna izterjava carinskega dolga — Zastaranje — Dejanje, na podlagi katerega je mogoče začeti kazenski postopek)

(2010/C 221/17)

Jezik postopka: italijanščina

Predložitevno sodišče

Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Agra Srl

Tožena stranka: Agenzia Dogane Ufficio delle Dogane di Alessandria

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria – Razlaga člena 221(3) in (4) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, str. 1) – Izterjava carinskega dolga – Prekoračitev roka za obvestilo o znesku dolgovanega carin, če je dolg posledica dejanja, ki je predmet kazenskega postopka – Nacionalna ureditev, ki določa zadržanje navedenega roka do pravnomočnosti odločbe, izdane v kazenskem postopku, uvedenem zaradi dejanja, ki je povzročilo carinski dolg

Izrek

Člen 221(3) in (4) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2700/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra 2000, je treba razlagati tako, da ne nasprotuje nacionalni ureditvi, na podlagi katere zastaralni rok, če carinska dajatev ni plačana zaradi kaznivega dejanja, začne teči z dnem pravnomočnosti sklepa ali sodbe, izdane v kazenskem postopku.

(¹) UL C 102, 1.5.2009.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 10. junija 2010 (predlog za sprejetje predhodne odločbe VAT and Duties Tribunal, Manchester – Združeno kraljestvo) – Future Health Technologies Ltd proti Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs

(Zadeva C-86/09) (¹)

(Davek na dodano vrednost — Direktiva 2006/112/ES — Oprostitve — Člen 132(1)(b) in (c) — Bolnišnična in izvenbolnišnična zdravstvena oskrba ter z njo tesno povezane dejavnosti — Zdravstvena oskrba oseb pri opravljanju medicinske in paramedicinske poklicne dejavnosti — Odvzem, analiza in obdelava krvi iz popkovnice — Shranjevanje izvornih celic — Morebitna prihodnja terapevtska uporaba — Dejavnosti, ki obsegajo skupek elementov in dejanj)

(2010/C 221/18)

Jezik postopka: angleščina

Predložitevno sodišče

VAT and Duties Tribunal, Manchester